

**Szerkesztőség:**

Rimaszombat Koháry-utca 21. szám. Ide intézendő a lap szemlémi részét érdeklő minden közlemény és levelezés.

Bélyegtelen levelet nem fogadunk el.

Kéziratot nem adunk vissza.

**Az előfizetés díja:**

Egész évre . . . 8 korona.  
Fél évre . . . 4 korona.  
Negyedévre . . . 2 korona.

# GÖMÖR-KISHONT

## VÁRMEGYEI KÖZLÖNY.

**MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.**

**Felelős szerkesztő: Dr. DIENES GYULA.**

**Kiadó-hivatal:**

Rimaszombat, Pokorágyi-utca 1. szám a. a. könyvnyomdában — Ide intézendő a kiadó hivatali illető előfizetés, hirdetés, nyilttér és egyéb felszólalások.

**A hirdetés díja:**

Egy háromsoros petitsor terfoglata . . . . . 12 fillér.  
Többzori hirdetésnél árkedvezmény.

**Nyilttér:**

Egy sor . . . . . 40 fillér.

**Előfizetést elfogad a „Gömör-Kishont” kiadóhivatala, nemkülönben minden hazai postahivatal, az előfizetés legzélszerűbben posta-utalvány útján eszközölhető. — Hirdetést csak a kiadóhivatal vesz fel.**

**Mi a teendő?**

Lapunk egyik barátjától vettük a következő figyelmet érdemlő sorokat:

A csendes, nyugodt szemlélődő pártatlan érdeklődésével kísérem mindazon mozzanatokat, melyek az utóbbi időben lekötve tartják a közfigyelmet.

Láttam a küzdelmet, s látom az utójátékot és mosolyt csal ajkaimra, mikor arra gondolok, hogy most már csak az hiányzik, hogy az újságok a felett vitakozzanak: ki akarja békíteni az ellenfeleket, ki akarja lecsillapítani a szenvedélyeket, vagy melyik párt igyekszik szítani a békétlenséget és egyenetlenkedést. — A helyett, hogy mint máskor, most is megnyugodva a történetekben, kimondanák, hogy: „többé szó se esék arról, a mi elmúlt és közös erővel, vállvetve küzdünk oly eszmékért, oly célokért, melyekkel a közjót előmozdithatjuk és városunk közönységének mostoha viszonyain valamit lendíthetünk.”

A politikai nézetek terén azok a pártok, melyek legutóbb összemérték fegyvereiket, sóséggel egy sem fognak találkozni és ölelkezni soha, ezért tehát igazán kár a szót vesztegetni, de kell lenni egy közös érdekeknek, melynek szálai barátságos együttérzésben szokták összefűzni mindenhol az értelmes és jóra való embereket. Ez a mi szűkebb hazánk, kis világunk java, s ez az érdek kell, hogy közös munkára hívjon mindannyiunkat, kik egy parányival is hozzájárulhatunk e nemes cél munkálásához.

Egy ízben már fejtegették e lap hasábjain, hogy czélszerűnek látnák, ha a városi képviselőtestület irányadó tagjai közül néhányat, — kik a közügyek hivatott előharcosai, — kiküldenének azzal a megbízással, hogy az országos események iránt érdeklődve, kísérik figyelemmel a mozgalmakat, s esetleg tegyenek lépéseket oly intéz-

mények létesítése iránt, melyek helyi viszonyainkba beilleszthetők volnának, s városunk és közönsege javára szolgálnának.

Nem olvastam, hogy a város képviselőtestülete figyelembe vette volna e czélszerű javaslatot. Pedig nem ártana utána nézni, hogy most — mikor a katonai ezredek számát szaporítják, s talán ezredek áthelyezése és elhelyezése is kilátásban van, a város régi vágya nem mehetne-e teljesedésbe?

A kilátásba helyezett államilag segélyezett agyag-tanműhely sorsáról sem hallunk semmit. A bába-képző tanfolyam — mint hírlík — már ez év folyamán meg lesz, s ez is fog valami hasznót hajtani, de valami nagyobb iparvállalat létesítése iránt kell állandóan érdeklődni, s figyelemmel kell lenni arra is, hogy meglévő és hasznót hajtó intézményeinket élelmesebbek el ne ragadják tőlünk. Értem a méntelepét, melynek építkezési ügye már valóságos „Lucza széke.”

A közcsend, — különösen ha a duzzogók egy kis jóakarattal meglátják a jó szándékot, — lassacskán helyre áll és akkor legyen végük a személyes differenciáknak és az legyen a jelszó, hogy ki tud jobban virtuskodni a város érdekeinek munkálásában, s a versengésnek sikere legyen. Az iparos osztály, a város becsületes polgársága jöjjön össze gyakran az ő második otthonában, hol tanulságos és e mellett szórakoztató felolvasásokat tartsanak, s aztán a közügyek felett folytassanak nyugodt, komoly és tárgyilagos eszmecserét.

A társadalom vezető férfiai — meg vagyok győződve róla — mindig szívesen részt fognak venni az ilyen megbeszélésben, melyben nem annak kell a főkérdésnek lenni, hogy: ki mondja, hanem: hogy: mit mond? De meg a személyes érintkezésnek is sok előnye van és a józan gondolkodásu emberek a saját érdekükben is bizo-

nyára örömet tömörülnek akkor, ha a közügyek helyes intézésében sulylyal akarnak birni.

A teendő tehát szerény nézetem szerint az, hogy a társadalom vezetői álljanak össze; az értelmiség és a polgárság elei társas összejövetelekre — ne értsen félre senki, nem mulatozást értek ez alatt — hívják a város józan gondolkodásu, s a város javát csak némileg is szíven viselő egyéneket. Aztán nyugodtan — minden szenvedélyt, személyes vonatkozást, ellenszenvet vagy gyűlöletet félre téve — foglalkozzanak a közérdekű ügyekkel; első sorban az iparvállalat és villanyvilágítás s aztán a katonaság s a várost emelő intézmények létesítésének kérdésével.

Csendes visszavonultságomban is szívből örövendének, ha a város lakossága lelkében a felkavart szenvedélyek helyét a béke és egyetértés boldogító érzete foglalná el s e tespedő kis város sorsa is mihamar fényre derülne! —a.—

**Vármegyei őszi közgyűlés. Bornemisza**

László, Gömör-Kishontvármegye alispánja a vármegyei „Hivatalos Értesítő” 39-ik számában a következő hirdetményt teszi közzé: „Hirdetmény. Törvény és szabályrendelet értelmében tartandó rendes őszi vármegyei közgyűlés határidejéül — főispán ur ömeltóságával egyetértőleg folyó évi október hó 28-ik és következő 29-ik napjának délelőtti 10 órája Rimaszombat városába, a vármegye új székházának nagytermébe tüzetett ki. — Midőn erről a közönseget ezennel értesitem és a vármegyei bizottság tagjait személyes megjelenésre hivatalból tisztelettel felkérem, egyidejűleg köztudomásra hozom, hogy ez alkalommal a köztanácskozás és elintézés kiválóbbs tárgyait, az üresedésben lévő vármegyei főpénztárnoki és egy járási szolgabírói tisztii állásnak törvény szerű választás utján betöltése; az 1902. évi vármegyei költségvetésnek megállapítása, az 1902-ik évi viriliss bizottsági tagok névjegyzékének bemutatása, valamint a

**TÁRCZA.****Tót népdalok.****Ment a lányka füvet vágni . . .**

(Islo dievča trávu žati . . .)

Ment a lányka füvet vágni, no, no, no!  
Uri rétet lekaszálni. Ej! no csak tovább! no csak no!

Az ur nézte ablakából, no, no, no!  
Szerelemtől csak elájul. Ej! stb.

„Fogd be kocsis a lovakat, no, no, no!  
Megyünk üzni mi vadakat. Ej! . . . stb.

Vadászunk egy madárkára, no, no, no!  
Tizenhat éves lánykára. Ej! . . . stb.

Lányka, lányka, birságot adj, no, no, no!  
A rétemet lekaszáltad. Ej! . . . stb.

„Nem kaszáltam, csak keveset, no, no, no!  
A mesgye és ösvény mellett. Ej! . . . stb.

„Ülj lovamra föl leányka, no, no, no!  
Te leszel az éltém párja. Ej! . . . stb.

„Hogy lehetnék élted párja, no, no, no!  
Hisz parasztnak vagyok lánya. Ej! . . . stb.

„Bár parasztnak vagy a lánya, no, no, no!  
Kell, hogy te légy éltém párja. Ej! . . . stb.

**Már nem is úgy virad . . .**

(Ani tak nesvitá . . .)

Már nem is úgy virad, mint ahogy viradott,  
En gyönyörűségem engem már elhagyott.

En gyönyörűségem, ugyan hova lettél?  
Tőlem föl a hegyre, vagy völgybe röppentél?

Magam vagyok, magam, magamra hagyottan,  
Mint az erdő füve, amely kaszálatlan.

Ha a fű kiszárad, a helyébe új nő,  
De az én gyönyöröm soha vissza nem jó.

Nincs vigaszom neked, vigasztalj meg Isten,  
Oly részről, ahonnét még csak nem is sejtem.

**Mindkét szeretőcském . . .**

(Trajerečky obe . . .)

Mindkét szeretőcském ne irigykedjete,  
Lehetetlen dolog, hogy kettőt elvegyek.

Szerethettek úgy, hogy ne verekedjete,  
En két szeretőcském, szépen egyeztetek.

Fordította: *Luby Sándor.*

**A szökés.**

Irta: ALMANSOR.

Kéménysöprő Ádám azon öreg uraknak volt egyike, kik halálos ellenségei a regényeknek. Feleségét a jó öreg ur már rég eltemette, egy öröme volt még, egyetlen leánya, kit rendkívül szeretett, ugyszólván imádott. Nem volt a leánynak kívánsága, melyet a szerető apa nem teljesített volna. Még azt is megengedte neki, hogy regényeket olvasson, pedig Istenem, mily engesztelhetetlen ellensége volt ő a regénynek! De hiába, gyöngéd atyai szíve győzedelmeskedett rideg elvein, bár naponkint mondogatta: En nem tudom, kire ütöttél te lány; boldog

emlékezetű anyád sohse vett könyvet a kezébe, legfeljebb imakönyvet, én gyűlölök mindennemű könyvet, te pedig naphosszat a könyv mellett gubbasztasz.

A lány nem válaszolt, úgy megszokta már a mondókat; az öreg óvatosan leereszkedett karos székébe, megtönte mély pipáját, meggyújtotta és sűrű füstgomolyagokat eregetett maga elé. Így teltek el napjaik csendben, soha sem történt házukban olyasmi, mi még távolabbról is megfelelt volna ama változatos életnek, mely azokban a regényekben megszegt, miket a bájos Ilonka olvasott. Csoda is, hogy Ilonka már rég meg nem szökött — azaz pardon, hogy Ilonkának nem volt ideálja, ki után, mint regényeinek hősnői rajongott, kit szeretett, mivel a sok versenytárs és társnő és a számtalan akadály dacára mégis, távol bár a szülői háztól, de boldog szerelemben egyesülhetett, amint hát ez már a regényekben napirenden van.

Nos én megmondom az igazat, bizony Ilonka sehogy sem volt e rendes kerékvágásból soha ki nem zökkenő életmóddal megelégedve. El is panaszkolt elégedetlenségét legbizalmasabb barátnőjének Eliznek, ki bár nem táplálkozott oly bőven a regényekkel, de ép oly sentimentális és a mellett erős phantasiával megáldott lélek volt, mint Ilonka. Csoda az is, hogy már rég meg nem szöktek együtt az „életbe”, a „világ”-ba, hol annyi mindenféle történik, mi az ő kis szülővárosukban talán meg sem történhetnék, mert a mit egy ember nem mer megtenni, azt inkább meri kettő. Egy alkalommal ily panasszal jött Ilonka Elizhez:

— Istenem! oh én „pechvogli”, az én regényem már kezdődik. Gondold csak Eliz, az a vén „kanaboka”, hiszen tudod, a Feri bácsi, addig járt a házukhoz, addig hízelt, míg végre megkérte a kezemet s az apa

# BLOCH ÁRMIN

a „hazai iparosarnokhoz”

**MISKOLCZ, Széchenyi-utca 133.**

„Oroszlángyógyszertár” mellett.

Ajánlja dúsan felszerelt gyári raktárát menyasszonyi kelengyékben, kitűnő vásznak, szepességi asztalneműk, legdivatosabb kész fehéreneműkben, saját gyártmányu kézi himzések, paplanok, elismert jó minőségben és jutányosabb árban, mint bárhol.

Kivánatra szakember kiküldetik kelengye vállalás czéljából, avagy próbaküldemény bérmentve eszközöltetik.

Vidékről való meglátogatás esetén 300 korona vételnél két másodosztályu menetjegy ára visszatérítettik.

Zsebkendőkben folyton ujdonságok. — Házi fonalakat elvállalok szövés czéljából.

Már 20 korona postai megrendelésnél bérmentve. — Hazai ipar nagybani terjesztése.

Mai számunkhoz Kovács Zsigmond előnyösen ismert rimaszombati cipész hirdetése van csatolva.

törvény 46-ik szakasza értelmében a tárgysorozatban szabályszerűen kihirdetendő egyéb közérdekű vármegyei ügyek fogják képezni. — Rimaszombat, 1901. évi október hó 7-én. *Bornemisza*, alispán."

## Községi jegyzők gyűlése.

Az országos képviselőválasztások lezajlása után kötelességünknek tartjuk megemlékezni a Tornallyán f. évi szeptember hó 15-én tartott vármegyénebeli községi körjegyzők gyűléséről.

Ezen közgyűlésnek kiváló fontossága határozata volt, hogy a gömörvármegyei jegyzői egyesület csatlakozott a Deüsy Zoltán maros-tordavármegyei alispán vezérlete alatt megindított országos jegyzői aktióhoz.

Ezen aktió érdekében mult hó 11-én Marosvásárhelyen az Erdélyrészi vármegyék népes értekezletet tartottak, a hol Erdély színe-java, képviselők, főurak, törvényhatósági főbb tisztviselők részt vettek. — Az értekezlet a következő határozati javaslatot fogadta el:

1. A községi körjegyzők fizetését 1600 korona és lakbérét 400 korona, az aljegyzők fizetését 800 korona és lakbérét 200 koronában áll megállapítani.

2. A nyugdíjra is beszámítható 100 korona ötöd-éves pótlékot.

3. A 35 évi szolgálati idő eltöltése után teljes nyugdíjat kér, a milleniumi év 3 évet számítana.

4. Az özevnyi nyugdíj minimuma 600 korona, az árvák ellátási pótléka 160 korona fejenként. Temetési költség 3 havi fizetés.

5. A rend-bírságok eltörlése mellett a fegyelmi törvény megalkotását s a feláru vasuti jegyet kéri.

6. Végül kívánja, hogy a községi közigazgatás feje a községi körjegyző legyen.

Ezen aktió támogatására tisztelettel felkérjük Gömörmegye előkelő közönségét is.

Hiszen községi jegyzőink a községek megterhelése nélkül államségély igénybevétele mellett kívánják helyzetük javítását, fizetésük rendezését megalkotni.

E kérdés elodázhatatlanul napirendre kerül, elinté- zést vár.

A közigazgatási tanfolyam életbeléptetése óta magas iskolai előképzettség kivantatik községi jegyzőinktől, méltányos tehát, hogy az anyagi díjazás arányosítva legyen a magasabb minősítéssel, mert félni lehet, hogy a mai rendezetlen viszonyok és silány díjazás mellett a jegyzői pályára készülők között nagymérvű apadás leend.

Már ma is általános a panasz a jegyzői állások betöltésénél mutatkozó nagymérvű hiány miatt. Üresedés esetén alig tudnak a községek pályázót fogni, — mely szomorú jelenség a községi közigazgatás folytonosságát nagymérvűben veszélyezteti.

Hasonló jogos óhaja a jegyzői karnak, hogy a községi közigazgatás vezetője törvényszerűleg is a községi körjegyző legyen, hiszen a gyakorlati életben anélkül is az.

A valláspolitikai reformtörvények végrehajtása a községi körjegyzők kezébe tette le az állami anyakönyv- vezető korszakot alkotó funkcióját.

A végrehajtott hatalom utolsó láncszeme, rendezett államban gyöngye nem lehet.

Örvendetes tudomásul vette a vármegye jegyzői közgyűlése Széll Kálmán m. kir. belügyminiszter ur levelét, melyben megköszöni a hozzá intézett s a közigazgatási tanfolyam életbeléptetése alkalmából kelt üdvözlő sürgönyt, egyuttal biztosítja a jegyzői kart, hogy a községi jegyzők mostoha sorsának javítását szíven viseli.

Máriássy Gyulát, a rimaszombati járás nagyerdemű főszolgabíróját, a jegyzői kar igaz barátját a jegyzői együt tiszteletbeli tagjává választotta.

Az egyesület pénztárnokává: Szécsi Oszkárt a simonyi kör agilis ifju jegyzőjét választotta meg.

Kérelmezi a közgyűlés, hogy a községek által a községi körjegyzők napi és fuvardíjban részesítésének a vármegyei jegyzői gyűlések alkalmából, a mi méltányos

kívánság. A mennyiben a jegyzői egyesület megszabott célja a községi közigazgatási irodalom előmozdítása, az önképzés, a községi közigazgatási élet általános javítása, előrevitele.

Több folyó ügy elintézése után a jövő évi közgyűlés helyéül Rimaszombat városa tüzetteti ki.

Záhonyi János, egyll. főjegyző.

## Megyebizottsági tagok választása.

Mult hó végén folyt le megyénkben a megyebizottsági tagok választása s azok eredményét, — miután már a választások igazolása ügyében az igazoló választmány e napokban tartott ülésén döntött — itt közöljük: Megválasztottak:

Osgyanban Kemény Lajos elnöklele alatt: Szlanina János és Gál Vilmos.

Pelsőczön Fridrik Vilmos elnöklele alatt: Fridrik Vilmos.

Rimabrézón Fáy Gyula elnöklele alatt: Liszkay János ág. ev. lelkész, Koren Gyula nyugalmazott erdőmester, Setina József tiszlezi jegyző.

Ochtinán Kiriny Béla elnöklele alatt: Beeser Endre szlabosi ág. ev. lelkész és Malinák Róbert szlabosi körjegyző.

Rozsnyón Marko Sándor elnöklele alatt: Szegheő Gusztáv városi főjegyző, Oravec Mihály tanár és dr. Hajesy Sándor orvos.

Jolsván Bazilidesz Gusztáv elnöklele alatt: Baltazár János ág. ev. lelkész, Barger Guidó erdőrendező és Neográdi Lajos főszámvevő.

Tornallyán Tornallyai Zoltán elnöklele alatt: Kovács Miklós ügyvéd és Szelezky Zoltán gömörpanyiti földbirtokbérő.

Putnokon Fekethe Nándor elnöklele alatt: Hönsch Ede nyugalmazott bányaigazgató és dr. Urszinyi Gyula orvos.

Cserenesényben dr. Fornét Gyula elnöklele alatt: Andrik Pál tamásfalvi és Lehoczky György bakostöréki földész.

Rimaszombatban Baksay István elnöklele alatt: Czinke István, Glauf Pál és id. Badinyi Gyula.

Dobsinán Gömör Gusztáv elnöklele alatt: Sárkány Kálmán vasgyáros, Gömör Gusztáv magánzó és Nikl Gyula főjegyző.

Sajó-Gömörön Szontagh Zoltán elnöklele alatt: Deákpál András bíró és Pál Mátyás pénztárnok.

Nagyroczén Mihalik Dezső elnöklele alatt: dr. Vieszt Károly ügyvéd, Tóth Kálmán nyug. adótárnok.

Pohorellán Schröder Gyula elnöklele alatt: Tomory Géza nádorvölgyi főszolgabíró, Hoznek Gyula sumjácsvöröskői főerdész és Lux János telgárti főerdész.

Harkácsan Dapsy Béla elnöklele alatt: dr. Gaál Gusztáv járásorvos és Lőkös János.

Nagy-Csoltán Szelezky Zoltán elnöklele alatt: Flander István hosszuszói lakos és Szelezky Zoltán.

Kokován Bobok Tivadar elnöklele alatt: Banczik Sámuel ág. ev. lelkész és Hruska János klenóczi bíró.

Abafalán Fodor Gusztáv elnöklele alatt: Molnár József naprágyi ev. ref. lelkész.

Hanván Buzi Márton elnöklele alatt: Pongó József és Hevessy Péter földbirtokosok.

Bátán Varga Antal elnöklele alatt: Lengyel Abraham körjegyző és Derencsényi József rakottyasi földmives.

Alsó-Sajón Spéczián Gusztáv elnöklele alatt: Spéczián Gusztáv urad. tisztartó, Dénes Géza erdőfelügyelő betleri lakosok és ifj. Jankovich Ottó.

Bánrévén Walter Gyula elnöklele alatt: Pauchli Rezső rozsnói urad. erdőgondnok és Lovcsányi Zoltán velkenyei körjegyző.

K.-H.-Várallyán dr. Kathona László elnöklele alatt: Eiszerle Pál urad. főerdész, dr. Kathona László és ifj. Jankovich Ottó.

Csetneken Matolay Bertalan elnöklele alatt: Czibur

legény az utolsó perezig, minthogy ez a kalamitás már megessett vele, de mikor az esteli hét óra, szerencsésen „levélke” nélkül elérkezett, feketébe vágta magát bérkocsiba ült s elhajtattat jövődöbéli apósának lakására.

Ilonka egész nap igen nyugtalan volt.

— Jaj édes apuska, olyan nyugtalan vagyok, nem tudok magammal bírni, ez a gondolat, hogy néhány óra múlva mennyasszony leszek, oly idegessé tesz. Engedje meg, hogy Elizzel egy kis sétát tehessek.

— Jól van édesem, örült a jó öreg leányának elhátározott szándéka fölött, boldogította ez a gondolat, hogy lányát gondos kezekre bízhatja most már, gondolta, nyugodtan halhatok meg, lányom jövője biztosítva van.

A lányok sétálni mentek, egy megbizott eseléd utánok hozta kis csomagjaikat, betültek egy rozoga bérkocsiba és a szokás meg történt bár lassan, mert két hosszú órába került, míg őket, a potrohos bérkocsis kehes kabalái a szomszéd városba hurcolták.

Reszkető kézzel váltott Eliz a legközelebbi vonatra két 14 zónás jegyet, beszáltak s a szokás annál regényesebb volt, minthogy igen csinos fiatal utitársra akadtak.

— Nagyszadék hová utaznak? E kérdésre mindketten fülög elpirultak.

— Budapestre, mondá Ilonka hamarosan.

— Hogy hogy, hiszen akkor eltévesztették az utat, ez a vonat éppen jön Budapestről s Kassa felé megyen.

— Hiszen nem Budapestre, hanem Bécsbe megyünk, kiált közbe Eliz teljes zavarában.

— Akkor is rossz uton méltóztatnak, de ha jól tudom, Berlinbe eljuthatunk e vonalon, mondá az idegen, miközben gunyos mosolyal nézette a két hölgyet.

— Ejnye, hogy érdeklődik, hát oda is megyünk.

— Oh engem felette nagyon érdekelnek a hölgyek s különösen, ha csinosak. Ha megengedik, utitársuk leszek egy jó darabig, reményem, nem utasítanak vissza.

— Oh legkevésbé sem, sőt ellenkezőleg, igen szívesen vesszük, ha védelmébe fogad, mondá Ilonka, kinek zavarát az ut „viszontagságai” már elszlalták.

— Oh milyen kegyes, de mégis kíváncsi volnék, már mint lovagjuk, hogy tulajdonképen mi ezelből tetszenek Berlinbe utazni, talán rokonaikhoz?

— Rokonokhoz nem, hanem hát — — mondá Eliz, mire Ilonka kibökte, hogy: menekülünk.

— Ugyan ki elő? kérde a lovag elálmélkodva.

Elek csetneki jegyző és ifj. Czékus István berzétei körjegyző.

Zádorfalán Diószeghy Dezső elnöklele alatt: Deme Sándor zádorfalvi földbirtokos és Osgyány Béla keleméri körjegyző.

Ratkón Latinák Frigyes elnöklele alatt: Szepesházy Kálmán ratkó-lehotai főerdész, Muraközy Gyula gyógy-szerész és Machan József bányaüzem-főnök.

Várgedén Kubinyi Bertalan elnöklele alatt: Visnyay Manó magánzó és Dudás József majomi földmives.

Dernőn Hódinka Mihály elnöklele alatt: Hritz József szilicezi és Kostenszky Pál dernői lakosok.

Köbiben Podhraczký Endre elnöklele alatt: Jerem Aurél kereskedő és Ziman Dániel körjegyző.

Péterfalán Sarlay Pál elnöklele alatt: Jády Ferencz almagyi körjegyző és Fodor József róm. kath. plebános.

Rimaszécsen Bornemisza Elemér elnöklele alatt: Marikovszky Géza urad. tisztartó és Feledy Ferencz kir. aljárásbíró.

Balogon Kolbenhayer Gyula elnöklele alatt: Dr. Danis János körorvos, Vlachó Gyula meleghegyi körjegyző és Kolbenhayer Gyula főerdész.

Szkároson Szentiványi Árpád elnöklele alatt: Tóth Márton feltalvi körjegyző és Simon Mihály szkárosi ev. ref. lelkész.

Polonkán dr. Kalchbrenner Hugó elnöklele alatt: Golda János r. kath. plebános és Hello József helpai h. plebános.

Sőregen Madarassy Gyula elnöklele alatt: Botha Sándor ajnácskői lakos és Bátky János gortvai körjegyző.

Murányban Prékopa Károly elnöklele alatt: Szift Gyula murányi főerdész és Gaszner Imre vizesréti erdőmester.

Feleden Pólos Mihály feledi, N. Oros János serkei, F. Balog János simoni és Molnár József jánosi lakosok.

## A közönség köréből. \*)

Trajtler Jánosné urnó a tiszlezi Magyar Kaszinó egy tagját meggyanusítja azzal, hogy neki névtelenül ocsmány levelező-lapokat küldöz Budapestről, s hozzáteszi, miszerint a küldöt tisztán politikai gyűlölet vezeteti e tette, ismervén az ő erős függetlenségi pártállását.

E közleményben a tiszlezi „M. K.” egy tagja van megtámadva, s egyidejűleg *mindazok, kik e kaszinónak tagjai, meggyanusítottak.* — A tiszlezi Magyar Kaszinó nevét ily kvalifikálhatatlan ügygyel kapcsolatba hozni már maga — szerényen nevezve — végtelen nagy tapintatlanság volt; e kaszinó már évtizedek óta áll fenn s ez idő alatt, hogy mily áldásos és hasznos volt hazafiás működése, általánosan ismeretes. A gyanúsítás — ugy látszik — mégis célzatosan e kaszinó ellen intéztetett, mert gondoljuk, hogy az illető egyént, ha névről megemlíteni nem akarták is, körül lehetett volna írni más-ként is, nem pedig egy erkölcsi testület nevét ily szenny-nyes ügygyel kapcsolatba hozni. Mi, a tiszlezi Magyar Kaszinó választmánya, ily meg nem érdemlett támadás ellen határozottan tiltakozunk s egyidejűleg felszólítjuk T. J. urnót, miszerint nevezze meg az illetőt, mert különben eljárását, mint egyszerű gyanúsítást, az olvasó közönség elbírálása alá bocsátjuk.

Megjegyezzük még, hogy kaszinónknak — mint eddigi működéséből is kitetszik — ezéjla nem a politikai zálás, bár ama levelező-lapok, a melyek itt kaszinónknak is, Trajtler János ur által be lettek mutatva, *egyáltalán nem politikai célzatuak*, csak személyi jellegűek és így a politikai martíromság, a mire az illető urhölgy úgy látszik, vágyik, teljesen elesik.

*A tiszlezi Magyar Kaszinó választmánya.*

\*) E rovat alatt közlöttekért a felelősség a beküldöt terheli.

— Én a völegényem elől.

— Hát mért, talán mást szeret?

— Se őt, se mást! miközben oly kedvesen pillantott az idegen szemébe, hogy az, ha nem ült volna, bizonyára leesett volna a lábáról. — De ha mégis akadna egy?

— A mi könnyen megtörténhetik, vágott közbe Eliz.

— Akkor — — — hát egész egyszerű, hát szeretném, s ha megkérné a kezemet, nem szöküem előle.

A vonat füttyült s megállt. Erre belép a conductor s felszólítja a hölgyeket, sziveskednének rögtön leszállni a vonatról.

— Az Istenért! mi történik, sikolt fel Ilonka.

— Semmi semmi, csak az, hogy Önöket távirat utján keresik, talán eltévedtek, hová tetszenek utazni?

— Budapestre, mondák egyszerre.

— Mindjárt gondoltam, sziveskedjenek az állomás-főnök irodájába fáradni, majd a legközelebbi vonattal visszamehetnek.

Sietve leszálltak, a lovag velük, de mily nagy volt ámulatuk, midőn őket rendőri őrizet vette körül, sőt vissza is kísérte.

— Ezt az apa tette, mondá Ilonka, most meg már éppenséggel nem merek haza menni, mert nemesak a völegényemtől, de még édes apámtól is félek.

— A völegényem én szeretnék végezni, de csak akkor, ha kegyed beleegyezését adja.

— Oh ön olyan kegyes.

— Ajánlhatom a karomat?

Szó nélkül kapaszkodott Ilonka lovagjának karjába s olyan jól érezte magát mellette, de hogy miről beszéltek, azt senki sem tudja, még Eliz sem, pedig mellettük ballagott. Késő éjszaka érkeztek a ház kapuja elé, a rendőrral együtt.

Ilonka nem mert bemenni, de kísézője bátorította, végre beléptek. A rendőr is. Kéményseprő Ádám és Feri bácsi felugráltak székeikről.

Kérdőjelekké változtak.

— Bátor vagyok magam bemutatni — Dr. Könyves Béla megyei orvos vagyok — és egyszersmind kedves leánya kezét is megkérni.

Hogy Feri bácsi erre mit mondott, azt nem tudnám megmondani, de annyit tudok mégis, hogy harmadszor már nem ment háztüznézni.

## Hirek és vegyesek.

**Olvasóinkhoz.** Tisztelettel felkérjük lapunk mindazon olvasóit, kik még az előfizetést meg nem újították avagy hátralékaikat ki nem egyenlítették, hogy úgy az előfizetés megújítását, mint a hátralékos előfizetést ki egyenliten szíveskedjenek Tisztelettel a „GÖMÖR-KISHONT” kiadóhivatala.

**Papválasztások.** Rozsnyó ev. ref. hívei missziói egyházi lelkeszségű Réz László homonnai misszionárius lelkész választották folyó hó 6-án. — Az ág. hitv. ev. egyház pedig hét kandidált lelkész közül Schmid István debreczeni hitoktatót választotta meg az egyház lelkeszségű.

**Plébánosi kinevezés.** Az elhalálozás folytán megüresedett sóregi plébánosi állásra Ridilla József neveztetett ki Losoncra.

**Uj igazgató.** Klein Samu a dobsinai községi polgári leányiskola nemrég nyugalmába vonult igazgatójának helyébe Halasi Jenő polgári iskolai tanárt választották meg.

**Kinevezés.** A kassai kir. itélőtábla elnöke Schwoitzer Jenő helybeli származású díjtalan joggyakornokot díjas joggyakornokká nevezte ki.

**Eljegyzés.** Dr. Baksay Dezső helybeli fiatal ügyvéd — városi ifjuságunk kedvelt tagja, mult szombaton eljegyezte Bernáth Idát, öz. Bernáth Gyuláné szép és szeretetreméltó leányát. Állandó boldogság kísérje a jegyes párt!

**Esküvő.** Szontagh Béla Dobsina város köztisztviselője álló polgármestere, folyó hó 8-án tartotta esküvőjét Csetneken Rezsény Vilma kisasszonnyal. Aból az alkalomból, midőn bájos nejét új otthonába vitte, a dobsinai tüzoltó egyesület, melynek a polgármester az elnöke, fáklyásmenetet rendezett.

**Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Demeter László okleveles tanítót a susai állami iskolához kinevezte.

**Esküvő.** Blum Rezső a pelsőzei idiótta-intézet fiatal igazgatótulajdonosa f. hó 15-én vette nőül Borsod-Nyéken Fridmann Flórárt.

**Tanítói gyűlés.** A gömör-kishontvármegyei általános tanító-egyesület rimaszombati járásköre tegnap tartotta rendes őszi gyűlését Rimaszécsen, a róm. kath. iskolában Beeske Bálint elnöklettel.

**Halálozás.** Egy köztisztviselőt és szeretetben állott, nagy reményekkel telt ifjú embert vesztett el társadalmunk e hó 15-én, midőn Kostyál Gyula m. kir. kinestári főredész, hosszas szenvedés után Rimaszombatan jobblétre szenderült, özvegyen hagyva fiatal nejét, szül. Miskolczy Mária. A korán elhunyt tehetséges és szép készütségű hivatalnok, ki több mint egy évtizeden át kedvelt tagja volt városunk társadalmának is, kora elhunytával, midőn a legmélyebb fájdalomba ejtette családját, gyászos elhunytá fölé a legáltalánosabban oszlik meg a részvét egész társadalmunkban. Temetése ma délután 3 órakor lesz. — A család a szomorú esetről a következő gyászjelentést adta ki: Öz. Tharnói Kostyál Gyuláné szül. Miskolczy Mária, mint neje, — Tharnói Kostyál Raimund mint édes atyja; — Tharnói Kostyál Ferenc mint nagybátyja; — öz. Tharnói Kostyál Györgyné, Kostyál Mária, öz. Krebsz Sándorné és Haydin Mihályné mint nagynéjei a többi rokon nevében is bánattól megtört szívvel jelentik, a forrón szerető férj, gyermek, öcs és jó rokon Tharnói Kostyál Gyula m. kir. állami főredésznek folyó október hó 15-én, délután 3 órakor hosszas betegeskedés után, életének 32-ik, boldog házasságának 2-ik évében történt gyászos elhunytát. A boldogultnak földi maradványai esütörtökön, folyó hó 17-én délután 3 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartása szerint a rimaszombati sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent mise-áldozat folyó hó 18-án, reggeli 8 órakor fog a rimaszombati róm. kath. templomban az Urnak bemutatni. — Áldás és béke lengjen a kedves halott porai felett!

**Templomszentelés.** A henczkői ág. h. ev. egyház új iskola épületének, új harangjainak és egyházi edényeinek felavatási és egyszersmind templomszentelési emlékünnepe f. 1901. évi november hó 3-án fog megtartani.

**Agarász verseny.** Vármegyénk tevékeny agarász egylete az évi szokásos elegyversenyét, f. hó 18, 19 és 20-án fogja megtartani Tornallya melletti fensíkon. Az előlejek fölötté kedvezők, a szomszéd vármegyékben is a környékről számos öhajtanak résztvenni a versenyben, részint mint activ szereplők, részint mint nézők s gyönyörködők, a rendezőség pedig ez évben is mindent elkövet, hogy az agarászverseny méltó hírrehez képest, ez évben is kitünően sikerüljön.

**Anyakönyvvezetői kinevezések.** A belügy-minisztérium ideiglenes vezetésével megbízott miniszterelnök Gömör-Kishont vármegyében a barkai anyakönyvi kerületbe Klimó Jenő segédjegyzőt, a helpai anyakönyvi kerületbe Fleischhacker Viktor segédjegyzőt s végül a méhi anyakönyvi kerületbe Hancsovsky István ev. ref. tanítót anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és az utóbbi kivételével őket a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

**Halálozás.** A hazai bányászat egyik kiváló s nálunk is jól ismert alakja hunyt el a napokban Budapesten. Soltz Vilmos magyar királyi főbányatanácsos, a selmecbányai bányászati és erdészeti akadémia nyugalmazott tanára és több éven át igazgatója volt. Az ő nevéhez fűződik a selmeczi bányászati akadémia ujjáépítése és az országos magyar bányászati és kohászati egyesület megeremtése, melynek működő alelnöke, majd nyugalmába vonulása után tiszteletbeli tagja lett. Kiváló érdemeiért ő felsége a III. oszt. vaskorona-renddel tüntette ki. Az elhunyt hosszú időt töltött Gömörben, s innen hívták meg az akadémiai tanszékre.

**A baba-képző tanfolyam** létesítése érdekében e napokban városunkban időzött dr. Tauffer Vilmos egyetemi tanár, a babaügyek kormánybiztosa, ki dr. Löcherer Tamás kórházi igazgató-főorvost megbízta az előkészületek megtételével. A két hónapos tanfolyam valószínűleg már ez év november havában megtartható lesz s négy vármegyéből jelentkező 15—20 szülésznőt fog kiképezni.

**A miskolczi szinikerület** rendezése tárgyában — mint a „Borsodmegyei Lapok”-ban olvassuk — tudvalevőleg olyan megállapodás történt, mely szerint az magában foglalja Miskolczon kívül: Eger, Losonc, Gyöngyös, Jászberény és Balassa-Gyarmat városokat. Miután Jászberény és Balassa-Gyarmat kijelentették, hogy nem kívánák a kerülethez csatoltni és e két város helyett Rimaszombat ajánlkozott e kerület kötelekbe lépni, az alakulás ez újabb módozat alapján fog történni és a miskolczi szini kerület következőleg végleg megalakulni: Miskolcz, Eger, Losonc, Gyöngyös és Rimaszombat. A kerület elnöke mindig Miskolcz város polgármestere, a szinügyi bizottság vezérigazgatója és négy tagja. Ezek névszerint: dr. Tarnay Gyula, Soltész N. Albert, Bartányi Gyula, Buljovszky Gusztáv és Szombathi László, mint a szinügyi bizottság titkára, továbbá a szinikerülethez tartozó fentebb említett városok által kinevezett egy-egy bizottsági tag. Ez a bizottság fogja intézni a jövő évtől fogva a miskolczi szinikerület ügyeit. Valahára tehát az a régi óhajtas be fog teljesedni, hogy a miskolczi szinigazgató a téli szezon befejezése után biztos helyre számíthat, a hol szintársulatával zavartalanul működhetik a magyar szinügy fejlesztése és a magyar kultúra terjesztésében, és nem lesz ezután kénytelen az ország egyik végéről a másikra gravitálni, hosszú, költséges és fárasztó utazásokat tenni, nem lesz kénytelen különféle befolyásokat és kegyeket hajhászni, hogy „stációt” kapjon, szóval új és ezérlányos rendszer fog életbelépni, mely által a sátoros cigányélete a szinigazgatónak és színészeknek legalább nagy részben meg fog szünni. A nevezett városok közönsége is méltán örvendhet e jól kontemplált és helyesen megalkotott szini kerületnek, mert annak létesítése által bizonyos, hogy mindig jeles szintársulatot fog nyerni, miután a miskolczi színház igazgatója rendszerint kiváló társulatot szervezett eddig is, a mint ezt kivált a jelenlegi igazgató, Szalkay Lajos tette, ki már eddigi működése következtében teljesen bírja a közönség kegyét és így természetesen a színházi r.-társaság pártfogását is oly mértékben, hogy készülmény fogja vele jövőre nézve is a szerződést megkötni, miután garanciája van arra nézve, hogy nemcsak Miskolcz város közönségét elégíti ki szakértelmű és eredményes fáradozása által, hanem azokat a városokot is, melyek az új szinikerülethez fognak tartozni. — Ezeket olvassuk a nevezett lapban, hogy a szinikerület képviselői f. hó 19-én tartják első értekezletüket Miskolczon a polgármester meghívása folytán. Városunkat dr. Kovács László városi főjegyző fogja képviselni.

**A kiseddóvó és a népiskola.** A közoktatásügyi miniszter rendeletet bocsátott ki a tanfelügyelőkhöz, melyben arról intézkedik, hogy az állami kiseddóvókat, az egységes és összehangzó nevelési elvek biztosítása céljából, az állami népiskolával szerves kapcsolatba hozza. A kapcsolat módja az, hogy ott, a hol az állami elemi népiskolával kapcsolatban állami kiseddóvó-intézet vagy gyermek-menedékház van, az állami kiseddóvónak rendes tagja lesz az állami iskolai tanítótestületnek és az állami iskola igazgatójának hatásköre kiterjed az állami kiseddóvóra is. Ez az intézkedés nagyjelentőségű, mert az összhangzó nevelés nagy elvét akarja biztosítani a 3—15 éves gyermekek nevelésében és becses kiegészítése az állami elemi iskolai gondnokságok részére kiadott új utasításnak. A gyermeknevelők körében ezt az újítást, mely korántsem jelenti azt, hogy a szerves kapcsolat következtében a kiseddóvókban most már tanítani is fognak, bizonyára szívesen fogják fogadni.

**A kamarák a kereskedelemügyi miniszter ellen.** A kereskedelemügyi miniszteriumban már elkészült a védjegy-törvény revíziójának tervezete, melyet a miniszterium valamennyi kereskedelmi és iparkamarának is megküldött. A legtöbb kamara már tárgyalta a törvényrevízió tervezetét s ennek folyamán a kamaráknál nagy elégedetlenség nyilatkozott meg, a miniszterium által kidolgozott tervezet miatt a miniszterium ellen. A tervezet szerint ugyanis a védjegyek lajstromozása és nyilvántartása kivételnek a kereskedelmi és iparkamarák hatásköréből és a Budapesten székelő szabadalmi hivatal mellett szervezendő központi védjegy-hivatalra ruháztatnék. A kereskedelmi és iparkamarák elhatározták, hogy előterjesztést intéznek a kereskedelemügyi miniszterhez, melyben tiltakoznak a védjegy-nyilvántartás decentralizációjának megszüntetése ellen, egyrészt azért, mert a kamarák ebben az amugy is csekélyre szabott hatáskörük csorbítását látják, másrészt pedig a tervezetet a közönség kényelmi szempontjából is perhorreszkálják.

**Katonatisztek nyugdíja.** A közös hadügyminiszteriumban már elkészültek a katonatisztek nyugdíjáról, valamint a katonatisztek özvegyeinek és árváinak ellátásáról szóló új törvényjavaslatok. A javaslatokat véleményadás céljából már el is küldték az osztrák és a magyar miniszteriumoknak. Az osztrák kormány már hozzá is járult ezekhez a javaslatokhoz, s a mint a magyar kormány is kijelenti hozzájárulását, azonnal a parlament elé kerülnek a javaslatok. A ma érvényben levő katonai nyugdíjtörvényeket még huszonhat évvel ezelőtt hozták s ma már nincsenek összhangban az azóta nagyon megváltozott viszonyokkal és szükségletekkel. Eddig a katonatisztek minimális nyugdíja 600 korona volt, a javaslat szerint pedig 1200 korona lesz a nyugdíj minimuma. Nevezetes reform lesz továbbá az is, hogy míg eddig negyven évi szolgálat után kapott a tiszt teljes nyugdíjat, addig ezután rövidebb, (de ma még nem határozott) idő múlva kapnak teljes nyugdíjat a katonatisztek. — A katonatisztek özvegyeinek és árváinak ellátásáról szóló törvényjavaslatokat ma még titokban tartják; valószínű azonban, hogy az özvegy-ellátást egyes rangfokozatokban ötven, sőt száz perczenttel fogják emelni s hasonlóképen emelni fogják a tiszt árva ügynevezett neveltetési járulékait is. — Szóval katonákról szépen gondoskodnak. — De hát mi lesz a tisztvi selőkkel?

**Állatbetegségek vármegyénkben.** A folyó hó 13-án megjelent „Földmívelési Értesítő”-ben olvassuk, hogy vármegyénkben a hasznos házi állatok között következő helyeken fordultak elő ragályos betegségek: Veszesség: Putnokon. — Rühkór: Zádorházán, Felső-Pokorágyon, Henczkő és Rédován. — Sertésorbán: Alsó-Pokorágy, Felső-Pokorágy, Liker, Verbóc. — Sertésvész: Telgárt, Vernár, Mnisány, Murány, Nandrátykó, Ratkó-Szuha, Szirk, Jéne, Esztrény, Hrussov, Lukovistye, Felső-Sajó, Hankova, Hámosfalva, Markuska, Rédova,

Bánréve, Csoltó, Gergelyfalva, Gömör-Panyit, Kövecses, Lekenye, Málé, Dobsina, Jolsva, Rozsnyó.

**Az „Ország-Világ” ünnepi Falk-száma,** a legbecesebb irodalmi termék, a melyet Magyarországon illusztrált hetilap valaha produkált. Megtaláljuk benne dr. Falk Miksának ötven éves tevékenységét méltató fényes tolból eredő leírását, közli Falk Miksának különböző korbeli hű arcképeit, bemutatja a Tudományos Akadémia tagsági oklevelét, hozza Deák Ferencnek Falk Miksához intézett két eredeti levelét és közli Falk Miksa dolgozó szobájában és egyéb nagybecsű ereklyén kívül a „Pesti Napló” 1858-iki szerkesztőségének tagjait és az 50 éves tudor kézírását különböző korszakokban. Falk Miksának a mult időt tárgyzó rendkívül érdekes essay-cikkein kívül Ferenczy Idának, a megboldogult királynő felvasónőjének Falk Miksához intézett levelének eredetijét. A minden tekintetben sikerült izléssel és nagy körültekintéssel szerkesztett Falk-számnak rendkívül becses részét képezi a „dr. Falk Miksáról” című másfél ivre terjedő rovat, melyben ötvennél több írói kapacitás és társadalmi előkelőség elmondja véleményét Falk Miksa eddigi működéséről. Csak néhány nevet említünk, hogy a t. olvasó megítélhesse ennek a rovatnak az értékét. Írtak bele: Agai Adolf, Ábrányi Emil, Bónitz Ferencz, Bródy Sándor, Dóczy Lajos, Földes Béla, Gelléri Mór, Hevesi József, báró Hornig Károly püspök, Latinovics Géza, báró Lévy Henrik, Molnár Viktor, Jókai Mór, Polónyi Géza, Radó Antal, Báth György, Rothausser Miksa, Salamon Ödön, Széplaludó Ö. Ferencz, Lauka Gusztáv, Sztérenyi József, dr. Thaly Kálmán, Várady Antal, Vadász Károly és mások. A 36 oldalra terjedő ünnepi szám egy koronáért megrendelhető az „Ország-Világ” kiadóhivatalában (Budapest V. Hold-utca 7. szám). Aki október 1-től negyeddékre 4 koronával előfizet az „Ország-Világra”, ezt a számot ingyen megkapja. — Előfizetések az „Ország-Világ” kiadóhivatala címére Budapest V. Hold-utca 7. sz. küldendők.

**Szövő tanfolyam.** Kereskedő és iparos segédek részére Késmárkon ez évi november hó 4-től, december hó 14-ig ingyenes tanfolyam tartatik, hogy magokat a szövészeti szakmában kiképezzék. — Azok, kik ebben résztvenni óhajtanak, a miskolczi kereskedelmi és iparkamaránál jelentkezhetnek.

**Az építő-ipari téli tanfolyamra** a budapesti m. kir. állami felső építő-ipariskolában (Budapest, VII. ker., Csömöri-út 84—86. sz.) a beiratások október 15-től 28-ig lesznek a köznapokon este 6 órától 7-ig, vasárnap délelőtt 10 órától 12-ig. — A tanfolyam négy téli félévre terjed s a tanítás évenként november 3-tól március hó végéig tart. — A tanfolyamot végzett tanulók — ez idő szerint — abban az esetben, ha az illető iparág terén legalább öt évi gyakorlatot tudnak felmutatni, a kőműves, a kőfaragó vagy az ács mesterséget önállóan gyakorolhatják. — Tanulókat felvétetnek a 15 évet betöltött, erős, egészséges testi szervezetű kőműves, kőfaragó- és ács tanoncok és segédek, a kik folyékonyan és helyesen olvasni, írni és számolni tudnak, a kik a nevezett iparágakban gyakorlatilag foglalkoztak; a megkívánt legkevesebb gyakorlati idő egy épitkezési időszak. — A jelentkezésnél szükséges iratok: 1. Keresztlevél vagy születési bizonyítvány. 2. A jelentkező által végzett összes iskoláról szóló bizonyítvány. 3. Az elsőfokú iparhatóság által hitelesített bizonyítvány a gyakorlati működéséről. 4. A másodsorú történt himlő-oltásról szóló bizonyítvány. 5. Erkölcsi bizonyítvány. — Lefizetendő díjak: beiratási díj 4 korona, tandíj 20 korona, szertári biztosíték 4 korona. — A másod-, harmad- és negyedik évfolyamra jelentkező tanulók levélben is iratkozhatnak a bizonyítványok és díjak beküldése mellett. Az igazgatóság készséggel ad bővebb felvilágosítást.

**Ellopott bicikli.** Andrassy László helybeli fényképész biciklijét a képviselőválasztás napján ismeretlen tettes elvitte s a kerékpárnak nyoma veszett. Nagy vakmerőségre vall, hogy a biciklit a nevezett lakásából fényes nappal vitte el valaki. A gép „Swift”-féle. — Az, ki a tulajdonost nyomra vezeti, gazdag jutalomban részesül.

**Schubert dalai.** I. füzet magyar és német szöveggel, ára 60 fillér. Tartalma: 1. Az én helyem. 2. Messze földön. 3. Atlas. 4. Képe előtt. — Korszakalkotó és hűzágpótló vállalatot indít meg ezzel a magyar dalművelés terén a Bárd Ferencz és testvére budapesti zeneműkiadó cég. Minden művelt nemzet a maga nyelvén éneklő a világ legnagyobb dalszerzőinek, mint Schubert, Shumann, Mozart, Mendelssohn, Rubinstein, Brahms, Grieg stb. dalait, csak mi magyarok maradtunk e tekintetben hátra, csak nálunk fordul elő, hogy eme klasszikusok dalai jól énekelhető magyar fordítás hiányában idegen nyelven adatnak elő, vagy csak hevenyészett, rossz fordításban, a mely sem a szöveg értelmére, sem a lélegzetvételre, sem a prozodiára, sem a ritmikára és frazirozásra nincs tekintettel. Ezen hiányon is segítve lesz tehát, amidőn a kiadó cég magyar műdalokat juttatva a magyar közönség kezébe, „Idegen dalok magyar gyűjteménye” cím alatt egy oly füzetes vállalatot indít meg, mely minden hó 1-én 16 oldalnyi terjedelemben fog megjelenni és tartalmazni fogja a legkiválóbb idegen dalszerzők dalait úgy az eredeti nyelven, valamint gondos, jól énekelhető és a szöveget minden tekintetben érvényre juttató magyar fordításban, énekre és zongorára, középhangra alkalmazva. — A vállalat szerkesztője Czigliányi Béla, ki hosszú évek óta foglalkozik ennek megteremtésével és kinek két kötetben megjelent „Műfordítások, mint dalszövegek” című munkája oly nagy elismerésben részesült, hogy eme vállalat erkölcsi sikeréhez Czigliányi neve és a kiadó cég feltétlen biztosítékot nyújtanak. — Ezzel megszűnik hazánkban az e téren tapasztalható elmaradottság, és ha ki lesz szorítva hangversenytermeinkből, iskoláinkból és a magánhasználatból az idegen nyelv és megtisztulva kerülnek ki a nyelv idegensége következtében eddigélen nem igen érvényesülhető klasszikus dalok, úgy testté lesz ezen a téren is az ige: Mindent a magyarságért! Mert tény, hogy hazai édes nyelvünknel dalra termettebb, gyönyörűbb nincsen a világon. Az idegen dalok Schubert dalaival kezdődnek. A II-ik és további füzetek „Szép molnár”, „Téli utazás” című ciklusokat teljesen és Schubert egyéb dalainak legkiválóbbjait fogja tartalmazni. Minden a klasszikus zene és különösen a dalok iránt érdeklődőknek figyelmébe és pártolásába ajánljuk ezen igazán szép zeneműveket.

Nyiltér. \*)

## Neuman és Strausz

kereskedelmi és mezőgazdasági ügynökök, (Erzsébet-tér 21. Gasko-féle ház), ajánlják magukat a gazdaközönség szíves figyelmébe.

\*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk

## Hirdetmény.

4940. sz. — A rimaszombati kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Institúrisz Endre** ügyvéd által képviselt **Monczol Andrásnak, Monczol Pálnak, Jánosnak, Mihálynak és Andrásnak** elleni 620 korona tőke s járulékaik iránti árverési ügyében a végrehajtási árverést az 1881. évi 60. t.-cz. 144. és következő §§-ai értelmében a rimaszombati kir. törvényszék területén lévő Klenőz közönségben fekvő s a klenőzi 299. sz. tjkönyvben foglalt Monczol Pál, Monczol János, Monczol Mihály és Monczol András 239. hrszámú új rét belsőségére 300 korona. Ugyanazon tjkönyvben 283. hrszám alatt foglalt beltelkére s azon épült 186. sz. alatti házára 600 kor. és ugyanazon telek-jegyzőkönyvben A. 3—9. sorszám alatt foglalt külbirtokára, s erdő, legelőiletményére 2100 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, annak megtartására határnapul **1901-ik évi november hó 27-ik** napjának délelőtti 10 óráját Klenőz községébe a község-házához tüzte ki, mely alkalommal a fent körülírt ingatlanok a beesáron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át, azaz 30 kor., 60 kor. és 210 kor. készpénzben, vagy az 1882. évi 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt az árverés megkezdése előtt átszolgáltatni.

Rimaszombati kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1901. évi augusztus hó 23-án.

3-3

Kovács, kir. törvszéki albiró.

## Kiadó ház.

A Kmetty-utca 33. szám alatt 6 szoba, egy nagy előszoba, 2 konyha, 4 pince, egy nagy kert november 1-ére bérbe kiadó.

Két lakásnak is használható.

Ertekezhetni lehet R.-Szombatban a tulajdonos özv. Szabó Györgynével.

## Hirdetmény.

615. sz. — Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a rimaszombati kir. járásbíróság 1901. évi Sp. II. 773. számú végzése következtében **Sütheő István** ügyvéd által képviselt **Zehery Gabriella** javára, **Zehery László** ellen 1200 korona s járulékaik erejéig 1901. évi június hó 13-án toganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1620 koronára beesült következő ingóságok u. m.: szarvasmarhák, lovak és kocsik nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a rimaszombati kir. járásbíróság 1901-ik évi V. 401/2. számú végzése folytán 1200 kor. tőkekövetelés, ennek 1899. évi október hó 1-ső napjától járó 6%-os kamatai és eddig összesen 84 korona 78 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Rimaszombatban, a városházánál leendő eszközésére **1901. évi október hó 23-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén beesáron alul is el fognak adatni.

Kelt Rimaszombat, 1901. évi október hó 4-ik napján. **Gasko**, kir. bir. végrehajtó.

## Pályázati hirdetés.

A gömörvármegyei közkórházzal kapcsolatosan fölláított kerületi alsófokú baba-iskolánál a **f évi november hó 1-étől** rendszeresített — az intézetben bent-lakással kötelezett és magánykorlat-tal csak a város területén korlátoltan foglalkozható

## okleveles szülésznői

állomásra jelentkezők felhivatnak, miszerint az oklevelükkel ellátott pályázati kérvényüket az alólírott-nál **személyesen a folyó év és hó 30-áig nyújtják be**, a hol a kötelezettség és javadalmazásra nézve a bővebbi részletek megtudhatók mindennap délután 4-től 5 óráig.

Rimaszombat, 1901. október hó 14.

1-2

Dr. LÖCHERER,

a vármegyei közkórház igazgatója.

## Hirdetmény.

916. sz. — Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a rimaszombati kir. járásbíróság 1898. V. 671/5. és 1899. évi V. 303/3. számú végzése következtében **dr. Cziner Miksa** ügyvéd által képviselt **Jellinek B. és társa** és **Weisz Károly** együttes foglaltatók javára **Hámos Zoltán** ellen 448 kor., illetve 5 kor. 56 fill. s jár. erejéig 1900. évi augusztus hó 7-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 600 koronára beesült következő ingóságok u. m. lovak és kocsik, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a rimaszombati kir. járásbíróság 1898-ik évi V. 671/4. sz. végzése folytán és pedig Jellinek B. és társa javára 18 kor. 86 fillér hátrálékos költség, Weisz Károly javára pedig 45 kor. 56 fillér tőkekövetelés, ennek 1897. évi június hó 15. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 36 kor. 56 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Cserencsényben alperes lakásán leendő eszközésére **1901. évi október hó 25-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek beesáron alul is el fognak adatni.

Kelt Rimaszombat, 1901. évi október hó 15-ik napján. **Gasko**, kir. bir. végrehajtó.

Olcsó árak!

# REISZ M.

Pontos kiszolgálat!

női és férfi divatáru raktára Rimaszombat, Deák Ferencz-utca.

Mindennemű uri divatcikk, férfi és női kalapok. A **Karlsbad-i férfi-, női és gyermek-czipők** és **Fiehler és Habig-féle kalapok egyedül főraktára.**

Férfi kabátok, Hawelock, gummi köpönyegek, fu- és gyermek öltönyök, női kabátok, felöltők, gallérok, leányka kabátok óriási választékban.

Ing-bluz, derék-öv, pipere-czikkek, parfüm. Jäger-íngék és harisnyák, nyakkendők, zsebkendő, esernyő és napernyők, utazó bőröndök.

Egyedül raktár **Hamerli-féle pécsi honi gyártmányu keztyűkben.** Íngék és mindennemű fehérneműek mérték után is készíttetnek, norinbergi galanteria áruk, sport-czikkek, kerékpársapkák, vadász-kabátok stb.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Elvem: hazai gyártmányu esekely hasznonali eladása

Uj! Különös figyelemre méltó! Uj!

Mindennemű czipőbe az általam képviselt **Dr. Höges-féle**, az egész világon szabadalmazott

## Asbest-talpbetétek

azonnal elhelyeztetnek

A nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszterium által jónak elismert

## ASBEST-TALPAK.

Köszönetnyilvánítás:

Ő esász. és kir. fensége Szalvator Lipót főhercegtől, Magyarország volt miniszterelnökétől, a közigazgatási bíróság elnökétől: **Wekerle Sándor** ő exzellenzajától, nagym Ch... ek **Olga** grófnő udvarhölgytől stb. stb.

Óvjuk lábainkat a melegtől, nedvességtől és izzadástól.

**Nincs többé lábfájás!**

Sem tyukszem, sem izzadós láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés. Rövid idei viselés után megkönnyebbül a járás annak, ki czipőjét dr. Höges-féle, egész világon szabadalmazott Asbest-talpbéttel látja el.

Kettős vastagságú 1 fnt 20 kr., egyszerű 60 kr. Az Asbest-talpbéttel kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy **a cs. és kir. közőshadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22.500 pár szállítottatt.**

Szétküldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások, prospektusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Viszonteladóknek megfelelő árkedvezmény.

Az Asbest-gyár betéti társaság képviselője és elárúsító raktára: **Reisz M. divatáruraktára Rimaszombat.**

15-26

# RÁBELY MIKLÓS

••••• KÖNYVNYOMDÁJA RIMASZOMBAT, Pokorágyi-utca 1. sz.

Ajánlja a legújabb rendszerű gépekkel felszerelt, modern berendezésű könyvnyomdáját minden e szakba vágó munkák gyors, pontos és izlésteljes kivitelére a legjutányosabb árak mellett.

**Iskoláknak:** oklevelek, értesítők, bizonyítványok és kimutatások.  
**Ügyvédeknek:** intő-levelek, kérvények és keresetek, meghatalmazások, díjjegyzékek, kötvények, szerződések, óvások, levélpapírok, stb.  
**Pénzintézeteknek:** alapszabályok, értékpapírok, részvények és szelvény-ívek, betéti könyvecskék, üzleti könyvek, mérleg számlák, stb.  
**Kereskedőknek és iparvállalatoknak:** körlevelek, árjegyzékek, számlák, üzleti könyvek, czimkék és rágcedulák, intőlevek, levélpapírok és borítékok czégnomással, czimkártyák, üzleti jelentések, levelező-lapok, stb.  
Falragaszok, hirdetmények, műsorok, étlapok, eljegyzési és esketési értesítők, meghívók, tánczrendek, gyászjelentések, névjegyek, stb. elvállaltatnak.